

ACORD ÎN DOMENIUL SECURITĂȚII SOCIALE ÎNTRE ROMÂNIA SI CANADA
 AGREEMENT ON SOCIAL SECURITY BETWEEN CANADA AND ROMANIA
 ACORD DE SECURITE SOCIALE ENTRE LE CANADA ET LA ROUMANIE

DECLARAȚIE PRIVIND CARIERA ASIGURATULUI
STATEMENT ATTESTING THE INSURANT'S CAREER
DECLARATION CONCERNANT LA CARRIERE DE L'ASSURÉ

Articolele: 12,13,14,17 din Acord/ Articles: 12, 13,14,17 of the Agreement /Articles12,13,14,17 de l'Accord
 Articolul 4 din Acordul Administrativ/ Article 4 of the Administrative Agreement / Article 4 de l'Accord Administratif

Acest formular va fi completat de solicitantul care are rezidența pe teritoriul Canadei pentru institutia competentă din România și va fi anexat formularelor CAN/RO 202, CAN/RO 203 sau CAN/RO 204/

This form will be filled in by the claimant who is residing in Canada for the competent institution from Romania and will be attached to the forms CAN/RO 202, CAN/RO 203 or CAN/RO 204/

Ce formulaire sera rempli par le demandeur qui a la résidence sur le territoire du Canada, pour l'institution compétente de Roumanie et sera joint aux formulaires CAN/RO 202, CAN/RO 203 ou CAN/RO 204.

1	Institutia destinată / Receiving institution / L'institution destinataire
1.1	Denumire/ Designation / Dénomination:
1.2	Adresa/ Address/ Adresse:

2	Informații privind asiguratul/ Information concerning the insured person / Informations concernant la personne assurée:	
2.1	Numele/ Family name/ Nom de famille:	
2.2	Prenumele/ First name / Prénom :	
2.3	Numele de familie la naștere/ Family name at birth/ Nom de famille à la naissance:	
2.4	Numele anterioare, dacă este cazul / Previous names, if applicable / Noms antérieurs, si applicable:	
2.5	Sex/ Sex: <input type="checkbox"/> Masculin/ Male / Masculin <input type="checkbox"/> Feminin/ Female / Féminin	
2.6	Data nașterii/ Date of birth ziua/day/jour/ luna/month/mois anul/year/année Date de naissance	2.7 Locul nasterii/ Place of birth/ Lieu de naissance: (localitatea, regiunea sau județul, țara/ town, region or county, country /localité, region ou departement, pays)
2.8	Adresa/ Address/ Adresse:	
2.9	Codul numeric personal (CNP) în România / Personal numerical code (PNC) in Romania / Code numérique personnel (CNP) en Roumanie:	
	Număr de asigurare socială în Canada/ Social insurance number in Canada/ Numéro d'assurance sociale au Canada:	

3	Instituția expeditoare/ The sending institution/ L'institution expéditrice		
3.1	Denumire/ Designation / Dénomination:		
3.2	Adresa/ Address / Adresse:		
3.3	Semnătura si stampila / Signature and stamp Signature et cachet	3.4	Data/ Date/Date

4					
	Perioada/ Period / Période		Denumirea si sediul social al angajatorului sau domeniul activitatii independente/ Name and registered office of the employer or the field of independent activity / Le nom et siège social de l'employeur ou le domaine de l'activité indépendante	Locul ¹ si tara unde s-a desfasurat activitatea/ Place ¹ and country where the activity was performed / Lieu ¹ et pays ou l'activité a été exercée	a) Meseria sau functia/muncă specifica /Profession or occupation/specific work / Métiers ou fonction/ travail spécifique b) Sistemul de asigurare ² / Insurance system ² /Système d'assurance ² c) Tipul asigurării ³ / Type of insurance ³ /Type d'assurance ³
	De la/ From De	Până la/ Until Jusqu'à			
	1	2			
1					a) b) c)
2					a) b) c)
3					a) b) c)
4					a) b) c)
5					a) b) c)
6					a) b) c)
7					a) b) c)
8					a) b) c)
9					a) b) c)
10					a) b) c)
11					a) b) c)
12					a) b) c)

Data/ Date/Date

Semnătura/ Signature/ Signature

¹ pentru România a se mentiona si judetul/ for Romania to be mentioned also the county/ pour la Roumanie, il faut mentionner aussi le département.

² pentru persoanele care au fost asigurate in sistemul public si/sau in sisteme neintegrate sistemului public/

for the persons
who were insured within the public pensions system and/ or within other pensions systems, non/integrated to
the public
pensions system/ pour les personnes qui ont été assurées dans le système public et/ou dans des systèmes
ne-intégrés au
système public.

³ O - perioade obligatorii/ compulsory period/ périodes obligatoires; A - perioade asimilate/ periods treated
as such/ périodes
assimilées; V - perioade voluntare/ voluntary periods / périodes volontaires.